

THE KINGS ENGLISH ABRIDGED FOR SCHOOL USE

The dealer stood at her head and one of the merchants said, "I bid a thousand dinars for her." Quoth another, "I bid eleven hundred dinars;" [and a third, "I bid twelve hundred"]. Then said a fourth merchant, "Be she mine for fourteen hundred dinars." And the biddings stood still at that sum. Quoth her owner, "I will not sell her save with her consent. If she desire to be sold, I will sell her to whom she willeth." And the slave-dealer said to him, "What is her name?" "Her name is Sitt el Milah," (11) answered the other; whereupon the dealer said to her, "By thy leave, I will sell thee to yonder merchant for this price of fourteen hundred dinars." Quoth she, "Come hither to me." So he came up to her and when he drew near, she gave him a kick with her foot and cast him to the ground, saying, "I will not have that old man." The slave-dealer arose, shaking the dust from his clothes and head, and said, "Who biddeth more? Who is desirous [of buying?]" Quoth one of the merchants, "I," and the dealer said to her, "O Sitt el Milah, shall I sell thee to this merchant?" "Come hither to me," answered she; but he said "Nay; speak and I will hearken to thee from my place, for I will not trust myself to thee," And she said, "I will not have him." Officer's Story, the Eighth, ii. 155..163. Abdallah the Fisherman and Abdallah the Merman dccccxl.???? a. Story of the Chief of the New Cairo Police cccxliii.135. Joudier and his Brothers dcvi. So she sent for him in private and said to him, 'I purpose to do thee a service, so thou canst but keep a secret.' He promised her all that she desired and she discovered to him her secret in the matter of her daughter, saying, 'I will marry thee to her and commit to thee the governance of her affair and make thee king and ruler over this city.' He thanked her and promised to uphold all that she should order him, and she said to him, 'Go forth to such an one of the neighbouring provinces privily.' So he went forth and on the morrow she made ready bales and gear and presents and bestowed on him a great matter, all of which they loaded on the backs of camels..???? O skinker of the wine of woe, turn from a love-sick maid, Who drinks her tears still, night and morn, thy bitter-flavoured bowl..???? c. The Fishes and the Crab dccciii. Awaken, O ye sleepers all, and profit, whilst it's here, ii. 234..126. Ibrahim ben el Khawwas and the Christian King's Daughter ccclxxvii.???? s. The Stolen Necklace dxcvi. O hills of the sands and the rugged piebald plain, iii. 20.. Meanwhile, news was brought that Khorassan had been conquered; (23) whereupon Er Reshid rejoiced and bade decorate Baghdad and release all who were in the prisons, giving each of them a dinar and a dress. So Jaafer addressed himself to the decoration of the city and bade his brother El Fezl ride to the prison and clothe and release the prisoners. El Fezl did his brother's bidding and released all but the young Damascene, who abode still in the Prison of Blood, saying, "There is no power and no virtue save in God the Most High, the Sublime! Verily, we are God's and to Him we return." Then said El Fezl to the gaoler, "Is there any prisoner left in the prison?" "No," answered he, and El Fezl was about to depart, when Nouredin called out to him from within the prison, saying, "O my lord, tarry, for there remaineth none in the prison other than I and indeed I am oppressed. This is a day of clemency and there is no disputing concerning it." El Fezl bade release him; so they set him free and he gave him a dress and a dinar. So the young man went out, bewildered and knowing not whither he should go, for that he had abidden in the prison nigh a year and indeed his condition was changed and his favour faded, and he abode walking and turning round, lest El Muradi should come upon him and cast him into another calamity.. On this wise she abode a great while and indeed yearning for him came nigh to slay her; so she stood and watched for him one day at the door of her chamber and straining him to her bosom, kissed him on the cheek and breast. At this moment, out came the master of the king's household and seeing her embracing the youth, abode amazed. Then he asked to whom that chamber belonged and was answered, 'To Shah Khatoun, wife of the king,' whereupon he turned back, trembling as [one smitten by] a thunderbolt. The king saw him quaking and said to him, 'Out on thee! what is the matter?' 'O king,' answered he, 'what matter is graver than that which I see?' 'What seest thou?' asked the king and the officer said, 'I see that yonder youth, who came with the eunuch, he brought not with him but on account of Shah Khatoun; for that I passed but now by her chamber door, and she was standing, watching; [and when the youth came up,] she rose to him and clipped him and kissed him on his cheek.'???? Hath spent thereon his substance, withouten stint; indeed, In his own cloak he wrapped it, he tendered it so dear. (116).21. Kemerezzeman and Budour clxx.???? q. Khelbes and his Wife and the Learned Man dcccvi.???? Thy letter reached me; when the words thou wrot'st therein I read, My longing waxed and pain and woe redoubled on my head..113. The Angel of Death with the Proud King and the Devout Man cccclxii.23. Er Reshid and the Woman of the Barmecides cccxxxiv.???? c. Abou Sabir cccclviii. [On this wise he abode a pretty while] and the days ceased not and the nights to transport him from country to country, till he came to the land of the Greeks and lighted down in a city of the cities thereof, wherein was Galen the Sage; but the weaver knew him not, nor was he ware who he was. So he went forth, according to his wont, in quest of a place where the folk might assemble together, and hired Galen's courtyard. (20) There he spread his carpet and setting out thereon his drugs and instruments of medicine, praised himself and his skill and vaunted himself of understanding such as none but he might claim.. Then came up El Abbas to the door of the tent, and therein were four-and-twenty golden doves; so he took them, after he had beaten them down with the end of his lance. Then he called out, saying, "Harkye, Zuheir! Doth it not suffice thee that thou hast quelled El Akil's repute, but thou art minded to quell that of those who sojourn round about him? Knowest thou not that he is of the lieutenants of Kundeh ben [Hisham of the Benou] Sheiban, a man renowned for prowess? Indeed, covetise of him hath entered into thee and jealousy of him hath gotten possession of thee. Doth it not suffice thee that thou hast orphaned his children (94) and slain his men? By the virtue of the Chosen Prophet, I will make thee drink the cup of death!" So saying, he drew his sword and smiting Zuheir on his shoulder, caused the steel issue, gleaming, from the tendons of his throat. Then he smote the vizier and clove his head in sunder.. When Sindbad the Sailor had made an end of his story, all who were

present marvelled at that which had befallen him. Then he bade his treasurer give the porter an hundred mithcals of gold and dismissed him, charging him return on the morrow, with the rest of the folk, to hear the history of his seventh voyage. So the porter went away to his house, rejoicing; and on the morrow he presented himself with the rest of the guests, who sat down, as of their wont, and occupied themselves with eating and drinking and merry-making till the end of the day, when their host bade them hearken to the story of his seventh voyage. Quoth Sindbad the Sailor, . . . a. The Man of Khorassan, his Son and his Governor dcccclxxxvi. . . . Our Lord, after sev'rance, with them hath conjoined us, for he who doth good Shall ne'er disappointed abide and kindnesses kindness entail..Favourite of the Khalif El Mamoun el Hakim bi Amrillah, The Merchant of Cairo and the, iii. 171..When they had made an end of pious wishes and congratulations, they besought the king to hasten the punishment of the Magian and heal their hearts of him with torment and humiliation. So he appointed them for a day on which they should assemble to witness his punishment and that which should betide him of torment, and shut himself up with his wife and sons and abode thus private with them three days, during which time they were sequestered from the folk. On the fourth day the king entered the bath, and coming forth, sat down on the throne of his kingship, with the crown on his head, whereupon the folk came in to him, according to their wont and after the measure of their several ranks and degrees, and the amirs and viziers entered, ay, and the chamberlains and deputies and captains and men of war and the falconers and armbearers. Then he seated his two sons, one on his right and the other on his left hand, whilst all the folk stood before him and lifted up their voices in thanksgiving to God the Most High and glorification of Him and were strenuous in prayer for the king and in setting forth his virtues and excellences..Accordingly, he returned to the burial-ground and gave not over going till he stood at the door of the sepulchre, when he heard El Merouzi say to his fellow, 'I will not give thee a single dirhem of the money!' The other said the like and they were occupied with contention and mutual revilement and talk. So the thief returned in haste to his fellows, who said, 'What is behind thee?' Quoth he, 'Get you gone and flee for your lives and save yourselves, O fools; for that much people of the dead are come to life and between them are words and contention.' So the thieves fled, whilst the two sharpers retained to Er Razi's house and made peace with one another and laid the thieves' purchase to the money they had gotten aforetime and lived a while of time. Nor, O king of the age," added the vizier, "is this rarer or more marvellous than the story of the four sharpers with the money-changer and the ass.".Prince who fell in Love with the Picture, The, i. 256..Son, Story of King Ibrahim and his, i. 138.. . . ee. Story of the Barber's Fifth Brother clx.Husband, The Credulous, i. 270..When they heard me speak in Arabic, one of them came up to me and saluting me [in that language], questioned me of my case. Quoth I, 'What [manner of men] are ye and what country is this?' 'O my brother,' answered he, 'we are husbandmen and come to this river, to draw water, wherewithal to water our fields; and whilst we were thus engaged to-day, as of wont, this boat appeared to us on the surface of the water, issuing from the inward of yonder mountain. So we came to it and finding thee asleep therein, moored it to the shore, against thou shouldst awake. Acquaint us, therefore, with thy history and tell us how thou camest hither and whence thou enteredst this river and what land is behind yonder mountain, for that we have never till now known any make his way thence to us.' But I said to them, 'Give me somewhat to eat and after question me.' So they brought me food and I ate and my spirits revived and I was refreshed. Then I related to them all that had befallen me, whereat they were amazed and confounded and said, 'By Allah, this is none other than a marvellous story, and needs must we carry thee to our king, that thou mayst acquaint him therewith.' So they carried me before their king, and I kissed his hand and saluted him.. . . But now unto me of my loves accomplished are joyance and cheer And those whom I cherish my soul with the wine of contentment regale..Therewith Nuzhet el Fuad rejoiced and said, "Indeed, this is an excellent device." [Then Aboulhusn stretched himself out] forthright and she shut his eyes and tied his feet and covered him with the kerchief and did what [else] her lord had bidden her; after which she rent her dress and uncovering her head, let down her hair and went in to the Lady Zubeideh, crying out and weeping, When the princess saw her in this case, she said to her, "What plight is this [in which I see thee]? What is thy story and what maketh thee weep?" And Nuzhet el Fuad answered, weeping and crying out the while, "O my lady, may thy head live and mayst thou survive Aboulhusn el Khelia! For he is dead." The Lady Zubeideh mourned for him and said, "Alas for Aboulhusn el Khelia!" And she wept for him awhile. Then she bade her treasurers give Nuzhet el Fuad a hundred dinars and a piece of silk and said to her, "O Nuzhet el Fuad, go, lay him out and carry him forth.".So the notary went up to the lieutenant, who was among the witnesses, and said "It is well. Is she not such an one whose marriage contract we drew up in such a place?" Then he betook himself to the woman's house and cried out upon her; whereupon she brought him the [forged] contract and he took it and returned with it to the lieutenant of police. When the latter had taken cognizance [of the document and professed himself satisfied, the assessor] said [to the notary,] "Go to our lord and master, the Cadi of the Cadis, and acquaint him with that which befalleth his assessors." The notary rose to go, but the lieutenant of police feared [for himself] and was profuse in beseeching the assessor and kissing his hands, till he forgave him; whereupon the lieutenant went away in the utterest of concern and affright. On this wise the assessor ordered the case and carried out the forgery and feigned marriage with the woman; [and thus was calamity warded off from him] by the excellence of his contrivance." (121).Then the Khalif took him into his especial favour and married him and bestowed largesse on him and lodged him with himself in the palace and made him of the chief of his boon-companions, and indeed he was preferred with him above them and the Khalif advanced him over them all. Now they were ten in number, to wit, El Ijli and Er Recashi and Ibdan and Hassan el Feresdec and El Lauz and Es Seker and Omar et Tertis and Abou Nuwas (34) and Abou Ishac en Nedim and Aboulhusn el Khelia, and by each of them hangeth a story that is told in other than this book. And indeed Aboulhusn became high in honour with the Khalif and favoured above all, so that he sat with him and the Lady Zubeideh bint el Casim and married the latter's treasurers,

whose name was Nuzhet el Fuad..? ? ? ? Know, then, the woes that have befall'n a lover, neither grudge Her secret to conceal, but keep her counsel still, I pray..EL ABBAS AND THE KING'S DAUGHTER OF BAGHDAD. (46).? ? ? ? Fast flowed my tears; despair gat hold upon my soul And needs mine eyelids must the sweet of sleep forbear..Then he gave the cup to the Khalif, saying, "Drink [and may] health and soundness [attend it]! It doth away disease and bringeth healing and setteth the runnels of health abroad."? ? ? ? ? Rail not at the vicissitudes of Fate, For Fortune still spites those who her berate..Governor, Story of the Man of Khorassan, his Son and his, i. 218..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? eb. Story of the Barber's Second Brother cliv.So he repaired to the scribe, who wrote him the scroll, and he brought it to his master, who set it on the door and said to the damsel, "Art thou satisfied?" "Yes," answered she. "Arise forthright and get thee to the place before the citadel, where do thou foregather with all the mountebanks and ape-dancers and bear-leaders and drummers and pipers and bid them come to thee to-morrow early, with their drums and pipes, what time thou drinkest coffee with thy father-in-law the Cadi, and congratulate thee and wish thee joy, saying, 'A blessed day, O son of our uncle! Indeed, thou art the vein (266) of our eye! We rejoice for thee, and if thou be ashamed of us, verily, we pride ourselves upon thee; so, though thou banish us from thee, know that we will not forsake thee, albeit thou forsakest us.' And do thou fall to strewing dinars and dirhems amongst them; whereupon the Cadi will question thee, and do thou answer him, saying, 'My father was an ape-dancer and this is our original condition; but out Lord opened on us [the gate of fortune] and we have gotten us a name among the merchants and with their provost.'7. Nouredin Ali and the Damsel Enis el Jelis xxxiv.Then said Selim to his sister, 'Know that I am resolved to slay yonder man, if he return this next night, and I will say to the folk, "He was a thief," and none shall know that which hath befallen. Moreover, I will address myself to the slaughter of whosoever knoweth that which is between yonder fellow and my mother.' But Selma said, 'I fear lest, if thou slay him in our dwelling-place and he savour not of robberhood, (69) suspicion will revert upon ourselves, and we cannot be assured but that he belongeth unto folk whose mischief is to be feared and their hostility dreaded, (70) and thus wilt thou have fled from privy shame to open shame and abiding public dishonour.' 'How then deemest thou we should do?' asked Selim and she said, 'Is there nothing for it but to slay him? Let us not hasten unto slaughter, for that the slaughter of a soul without just cause is a grave [matter].'? ? ? ? ? Your water I'll leave without drinking, for there Too many already have drunken whilere..One day, King Suleiman Shah went in to his brother's daughter and kissing her head, said to her, 'Thou art my daughter and dearer to me than a child, for the love of thy father deceased; wherefore I am minded to marry thee to one of my sons and appoint him my heir apparent, so he may be king after me. Look, then, which thou wilt have of my sons, for that thou hast been reared with them and knowest them.' The damsel arose and kissing his hand, said to him, 'O my lord, I am thine handmaid and thou art the ruler over me; so whatsoever pleaseth thee, do, for that thy wish is higher and more honourable and nobler [than mine] and if thou wouldst have me serve thee, [as a handmaid], the rest of my life, it were liefer to me than any [husband].!Then she came down from the tree and rent her clothes and said, 'O villain, if these be thy dealings with me before my eyes, how dost thou when thou art absent from me?' Quoth he, 'What aileth thee?' and she said, 'I saw thee swive the woman before my very eyes.' 'Not so, by Allah!' cried he. 'But hold thy peace till I go up and see.' So he climbed the tree and no sooner did he begin to do so than up came the lover [from his hiding-place] and taking the woman by the legs, [fell to swiving her]. When the husband came to the top of the tree, he looked and beheld a man swiving his wife. So he said, 'O strumpet, what doings are these?' And he made haste to come down from the tree to the ground; [but meanwhile the lover had returned to his hiding- place] and his wife said to him, 'What sawest thou?' 'I saw a man swive thee,' answered he; and she said, 'Thou liest; thou sawest nought and sayst this but of conjecture.'6. Story of the Hunchback xxv.? ? ? ? ? It had sufficed me, had thy grace with verses come to me; My expectation still on thee in the foredawns was bent..When she had made an end of her song, the Commander of the Faithful said to her, "O damsel, thou art in love." "Yes," answered she. And he said, "With whom?" Quoth she, "With my lord and my master, my love for whom is as the love of the earth for rain, or as the love of the female for the male; and indeed the love of him is mingled with my flesh and my blood and hath entered into the channels of my bones. O Commander of the Faithful, whenas I call him to mind, mine entrails are consumed, for that I have not accomplished my desire of him, and but that I fear to die, without seeing him, I would assuredly kill myself." And he said, "Art thou in my presence and bespeakest me with the like of these words? I will assuredly make thee forget thy lord."I marvelled at her words and said to her, "What wouldst thou have me do?" And she answered, "O Captain Muin, I would have thee give me a helping hand." Quoth I, "What have I to do with the daughter of the Cadi Amin el Hukm?" And she said, "Know that I would not have thee intrude upon the Cadi's daughter, but I would fain contrive for the attainment of my wishes.' This is my intent and my desire, and my design will not be accomplished but by thine aid." Then said she, "I mean this night to go with a stout heart and hire me trinkets of price; then will I go and sit in the street wherein is the house of Amin el Hukm; and when it is the season of the round and the folk are asleep, do thou pass, thou and those who are with thee of the police, and thou wilt see me sitting and on me fine raiment and ornaments and wilt smell on me the odour of perfumes; whereupon do thou question me of my case and I will say, 'I come from the Citadel and am of the daughters of the deputies (91) and I came down [into the town.] to do an occasion; but the night overtook me at unawares and the Zuweyleh gate was shut against me and all the gates and I knew not whither I should go this night Presently I saw this street and noting the goodliness of its ordinance and its cleanness, took shelter therein against break of day.' When I say this to thee with all assurance (92) the chief of the watch will have no suspicion of me, but will say, 'Needs must we leave her with one who will take care of her till morning.' And do thou rejoin, 'It were most fitting that she pass the night with Amin el Hukm and lie with his family and children till the morning.' Then do thou straightway knock at the Cadi's door, and thus shall I have gained admission into his house, without inconvenience, and gotten my

desire; and peace be on thee!" And I said to her, "By Allah, this is an easy matter." When the evening evened, the king bade fetch the vizier and required of him the story of the journeyman and the girl. So he said, "Hearkening and obedience. Know, O august king, that. . . . So make me in your morning a delight And set me in your houses, high and low; When Ibrahim heard this, he let fetch the thieves and said to them, 'Tell me truly, which of you shot the arrow that wounded me.' Quoth they, 'It was this youth that is with us.' Whereupon the king fell to looking upon him and said to him, 'O youth, acquaint me with thy case and tell me who was thy father and thou shalt have assurance from God.' 'O my lord,' answered the youth, 'I know no father; as for me, my father lodged me in a pit [when I was little], with a nurse to rear me, and one day, there fell in upon us a lion, which tore my shoulder, then left me and occupied himself with the nurse and rent her in pieces; and God vouchsafed me one who brought me forth of the pit.' Then he related to him all that had befallen him, first and last; which when Ibrahim heard, he cried out and said, 'By Allah, this is my very son!' And he said to him, 'Uncover thy shoulder.' So he uncovered it and behold, it was scarred. . . . Hasten not to that thou dost desire; for haste is still unblest, ii. 88. JAAFER BEN YEHYA AND ABDULMEILIK BEN SALIH THE ABBASIDE. (144). Accordingly, Ishac bade admit her; so she entered, and when her eyes fell upon the Commander of the Faithful, she kissed the earth before him and said, 'Peace be upon thee, O Commander of the Faithful and asylum of the people of the faith and reviver of justice among all creatures! May God make plain the treading of thy feet and vouchsafe thee enjoyment of that which He hath bestowed on thee and make Paradise thy harbourage and the fire that of thine enemies!' Quoth Er Reshid, 'And on thee be peace, O damsel! Sit.' So she sat down and he bade her sing; whereupon she took the lute and tightening its strings, played thereon in many modes, so that the Commander of the Faithful and Jaafer were confounded and like to fly for delight. Then she returned to the first mode and sang the following verses: . . . So, when he arose in the morning, he repaired to the vizier and repeated to him that which the old woman had taught him; whereat the vizier marvelled and said to him, 'What sayst thou of a man, who seeth in his house four holes, and in each a viper offering to come out and kill him, and in his house are four staves and each hole may not be stopped but with the ends of two staves? How shall he stop all the holes and deliver himself from the vipers?' When the merchant heard this, there betided him [of concern] what made him forget the first and he said to the vizier, 'Grant me time, so I may consider the answer.' 'Go out,' replied the vizier, 'and bring me the answer, or I will seize thy good.' When she had made an end of her verses, she folded the letter and delivered it to the nurse, who took it and went with it to El Abbas. When she gave it to him, he took it and breaking it open, read it and apprehended its purport; and when he came to the end of it, he swooned away. After awhile, he came to himself and said, "Praised be God who hath caused her return an answer to my letter! Canst thou carry her another letter, and with God the Most High be thy requital?" Quoth she, "And what shall letters profit thee, seeing she answereth on this wise?" But he said, "Belike, she may yet be softened." Then he took inkhorn and paper and wrote the following verses: . . . Arab of the Benou Tai, En Numan and the, i. 203. . . 137. Otbeh and Reyya dclxxx. Officer's Story, The Fourteenth, ii. 183. . . Merry Jest of a Thief, A, ii. 186. . . 71. Yehya ben Khalid and the Poor Man dclvi. As he and his father were thus engaged in talk, in came his mother and caught hold of him; and he said to her, "God on thee, let me go my gait and strive not to turn me from my purpose, for that needs must I go." "O my son," answered she, "if it must be so and there is no help for it, swear to me that them wilt not be absent from me more than a year." And he swore to her. Then he entered his father's treasuries and took therefrom what he would of jewels and jacinths and everything heavy of worth and light of carriage. Moreover, he bade his servant Aamir saddle him two horses and the like for himself, and whenas the night darkened behind him, (65) he rose from his couch and mounting his horse, set out for Baghdad, he and Aamir, whilst the latter knew not whither he intended. My royal couch have I forsworn, sequestering myself From all, and have mine eyes forbid the taste of sleep's delight. Accuse me falsely, cruelly entreat me; still ye are My heart's beloved, at whose hands no rigour I resent. . . 76 En Numan and the Arab of the Benou Tai dclx. Merchant, The Unlucky, i. 73. When Er Razi heard this, he said, 'Yonder wittol lusteth after my wife; but I will do him a mischief.' Then he rushed in upon them, and when El Merouzi saw him, he marvelled at him and said to him, 'How didst thou make thine escape?' So he told him the trick he had played and they abode talking of that which they had collected from the folk [by way of alms], and indeed they had gotten great store of money. Then said El Merouzi, 'Verily, mine absence hath been prolonged and fain would I return to my own country.' Quoth Er Razi, 'As thou wilt;' and the other said, 'Let us divide the money we have gotten and do thou go with me to my country, so I may show thee my tricks and my fashions.' 'Come to-morrow,' replied Er Razi, 'and we will divide the money.' Then Khelbes used to attend the learned man's assembly, whilst the other would go in to his wife and abide with her, on such wise as he thought good, till the learned man arose from his session; and when Khelbes saw that he purposed rising, he would speak a word for the lover to hear, whereupon he went forth from Khelbes's wife, and the latter knew not that calamity was in his own house. At last the learned man, seeing Khelbes do on this wise every day, began to misdoubt of him, more by token of that which he knew of his character, and suspicion grew upon him; so, one day, he advanced the time of his rising before the wonted hour and hastening up to Khelbes, laid hold of him and said to him, 'By Allah, an thou speak a single syllable, I will do thee a mischief!' Then he went in to his wife, with Khelbes in his grasp, and behold, she was sitting, as of her wont, nor was there about her aught of suspicious or unseemly. c. The Third Voyage of Sindbad the Sailor cclv. ALPHABETICAL TABLE OF THE FIRST LINES OF THE VERSE IN THE "TALES FROM THE ARABIC." Yea, they'd join me in pouring forth tears and help me my woes to lament, And like unto me they'd become all wasted and tortured and pale. O friends, the tears flow ever, in mockery of my pain, iii. 116. The crown of the flow'rets am I, in the chamber of wine, And Allah makes mention of me 'mongst the pleasures divine; Yea, ease and sweet basil and peace, the righteous are told, In Eternity's Garden of sweets shall to bless them combine. (223)

Where, then, is the worth that in aught with my worth can compare And where is the rank in men's eyes can be likened to mine? King who lost Kingdom and Wife and Wealth, The, ii. 66..Then I took the present and a token of service from myself to the Khalif and [presenting myself before him], kissed his hands and laid the whole before him, together with the King of Hind's letter. He read the letter and taking the present, rejoiced therein with an exceeding joy and entreated me with the utmost honour. Then said he to me, 'O Sindbad, is this king, indeed, such as he avoucheth in this letter?' I kissed the earth and answered, saying, 'O my lord, I myself have seen the greatness of his kingship to be manifold that which he avoucheth in his letter. On the day of his audience, (212) there is set up for him a throne on the back of a huge elephant, eleven cubits high, whereon he sitteth and with him are his officers and pages and session-mates, standing in two ranks on his right hand and on his left. At his head standeth a man, having in his hand a golden javelin, and behind him another, bearing a mace of the same metal, tipped with an emerald, a span long and an inch thick. When he mounteth, a thousand riders take horse with him, arrayed in gold and silk; and whenas he rideth forth, he who is before him proclaimeth and saith, "This is the king, mighty of estate and high of dominion!" And he proceedeth to praise him on this wise and endeth by saying, "This is the king, lord of the crown the like whereof nor Solomon (213) nor Mihraj (214) possessed!" Then is he silent, whilst he who is behind the king proclaimeth and saith, "He shall die! He shall die! And again I say, he shall die!" And the other rejoineth, saying, "Extolled be the perfection of the Living One who dieth not!" And by reason of his justice and judgment (215) and understanding, there is no Cadi in his [capital] city; but all the people of his realm distinguish truth from falsehood and know [and practise] truth and right for themselves.' So she donned a devotee's habit and betaking herself to the goldsmith, said to him, 'To whom belongeth the bracelet that is in the king's hand?' Quoth he, 'It belongeth to a man, a stranger, who hath bought him a slave-girl from this city and lodgeth with her in such a place.' So the old woman repaired to the young man's house and knocked at the door. The damsel opened to her and seeing her clad in devotee's apparel, (184) saluted her and said to her, 'Belike thou hast an occasion with us?' 'Yes,' answered the old woman; 'I desire privacy and ablution.' (185) Quoth the girl, 'Enter.' So she entered and did her occasion and made the ablution and prayed. Then she brought out a rosary and began to tell her beads thereon, and the damsel said to her, 'Whence comest thou, O pilgrim?' (186) Quoth she '[I come] from [visiting] the Idol (187) of the Absent in such a church. (188) There standeth up no woman [to prayer] before him, who hath an absent friend and discovereth to him her need, but he acquainteth her with her case and giveth her tidings of her absent one.' 'O pilgrim,' said the damsel, 'we have an absent one, and my lord's heart cleaveth to him and I desire to go to the idol and question him of him.' Quoth the old woman, '[Wait] till to-morrow and ask leave of thy husband, and I will come to thee and go with thee in weal.' When the appointed day arrived, En Numan sent for Sherik and said to him, "Verily the first part of this day is past." And Sherik answered, "The king hath no recourse against me till it be eventide." When it evened, there appeared one afar off and En Numan fell to looking upon him and on Sherik, and the latter said to him, "Thou hast no right over me till yonder fellow come, for belike he is my man." As he spoke, up came the Tai in haste and En Numan said "By Allah, never saw I [any] more generous than you two! I know not whether of you is the more generous, this one who became warrant for thee in [danger of] death or thou who returnest unto slaughter." Then said he to Sherik, "What prompted thee to become warrant for him, knowing that it was death?" And he said, "[I did this] lest it be said, 'Generosity hath departed from viziers.'" Then said En Numan to the Tai, "And thou, what prompted thee to return, knowing that therein was death and thine own destruction?" Quoth the Arab, "[I did this] lest it be said, 'Fidelity hath departed from the folk.'" And En Numan said, "By Allah, I will be the third of you, (173) lest it be said, 'Clemency hath departed from kings.'" So he pardoned him and bade abolish the day of ill-omen; whereupon the Arab recited the following verses: 49. The Man who stole the Dog's Dish of Gold dcii. THE EIGHTH OFFICER'S STORY..The Fifteenth Night of the Month..? ? ? ? ? Yea, passion raged in me and love-longing was like To slay me; yet my heart to solace still it wrought..? ? ? ? ? Be patient under its calamities, For all things have an issue soon or late..? ? ? ? ? So shall we quaff the cups in ease and cheer, In endless joyance, quit of care and woe..? ? ? ? ? Yet, if with him forgotten be the troth-plight of our loves, I have a king who of his grace will not forget me e'er..Now this learned man had a wife renowned for beauty and loveliness and quickness of wit and understanding and the lover cast about for a device whereby he might win to Khelbes's wife; so he came to him and told him, as a secret, what he had seen of the learned man's wife and confided to him that he was enamoured of her and besought him of help in this. Khelbes told him that she was distinguished to the utterest for chastity and continence and that she exposed herself not to suspicion; but the other said, 'I cannot renounce her, [firstly,] because the woman inclineth to me and coveteth my wealth, and secondly, because of the greatness of my love for her; and nothing is wanting but thy help.' Quoth Khelbes, 'I will do thy will;' and the other said, 'Thou shalt have of me two dirhems a day, on condition that thou sit with the learned man and that, when he riseth from the assembly, thou speak a word notifying the breaking up of the session.' So they agreed upon this and Khelbes entered and sat in the assembly, whilst the lover was assured in his heart that the secret was safe with him, wherefore he rejoiced and was content to pay the two dirhems..As for the singer, when his [stay in the oven] grew long upon him, he came forth therefrom, thinking that her husband had gone away. Then he went up to the roof and looking down, beheld his friend the druggist; whereat he was sore concerned and said in himself, 'Alas, the disgrace of it! This is my friend the druggist, who dealt kindly with me and wrought me fair and I have requited him with foul' And he feared to return to the druggist; so he went down and opened the first door and would have gone out; but, when he came to the outer door, he found it locked and saw not the key. So he stole up again to the roof and cast himself down into the [next] house. The people of the house heard him and hastened to him, deeming him a thief. Now the house in question belonged to a Persian; so they laid hands on him and the master of the house began to beat him, saying to him, 'Thou art a thief.' 'Nay,'

answered he, 'I am no thief, but a singing-man, a stranger. I heard your voices and came to sing to you.' Meanwhile, they carried the damsel into the Commander of the Faithful and she pleased him; so he assigned her a lodging of the apartments of choice. She abode in the palace, eating not neither drinking and ceasing not from weeping night nor day, till, one night, the Khalif sent for her to his sitting-chamber and said to her, "O Sitt el Milah, be of good heart and cheerful eye, for I will make thy rank higher than [any of] the concubines and thou shall see that which shall rejoice thee." She kissed the earth and wept; whereupon the Khalif called for her lute and bade her sing. So she improvised and sang the following verses, in accordance with that which was in her heart: When the damsel heard these verses, she wept till her clothes were drenched and drew near the old woman, who said to her, 'Knowest thou such an one?' And wept and said, 'He is my lord. Whence knowest thou him?' 'O my lady,' answered the old woman, 'sawst thou not the madman who came hither yesterday with the old woman? He was thy lord. But this is no time for talk. When it is night, get thee to the top of the palace [and wait] on the roof till thy lord come to thee and contrive for thy deliverance.' Then she gave her what she would of perfumes and returning to the chamberlain, acquainted him with that which had passed, and he told the youth..? ? ? ? My clothes of sendal are, my veil of the sun's light, The very handiwork of God the Lord Most High..Then the king took counsel with himself to build his son a bath and adorn it with various paintings, so he might show it to him and divert him with the sight thereof, to the intent that his body might be solaced thereby and that the obsession of travel might cease from him and he be turned from [his purpose of] removal from his parents. So he addressed himself to the building of the bath and assembling architects and builders and artisans from all the towns and citadels and islands [of his dominions], assigned them a site and marked out its boundaries. Then the workmen occupied themselves with the making of the bath and the setting out and adornment of its cabinets and roofs. They used paints and precious stones of all kinds, according to the variousness of their hues, red and green and blue and yellow and what not else of all manner colours; and each artisan wrought at his handicraft and each painter at his art, whilst the rest of the folk busied themselves with transporting thither varicoloured stones..? ? ? ? I am filled full of longing pain and memory and dole, That from the wasted body's wounds distract the anguished soul..When twenty days had passed by, each [egg] was hatched, and the vizier bade them pair the chickens, male and female, and rear them well. So they did this and it was found a charge unto no one. Then they waited for them awhile and after this the vizier enquired of the chickens and was told that they were become fowls. Moreover, they brought him all their eggs and he bade set them; and after twenty days there were hatched from each [pair] of them thirty or five-and-twenty or fifteen [chickens] at the least. The vizier let note against each man the number of chickens that pertained to him, and after two months, he took the old hens and the cockerels, and there came to him from each man nigh half a score, and he left the [young] hens with them. On like wise he sent to the country folk and let the cocks abide with them. So he got him young ones [galore] and appropriated to himself the sale of the fowls, and on this wise he got him, in the course of a year, that which the regal estate required of the king and his affairs were set right for him by the vizier's contrivance. And he peopled (258) the country and dealt justly by his subjects and returned to them all that he took from them and lived a happy and prosperous life. Thus good judgment and prudence are better than wealth, for that understanding profiteth at all times and seasons. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the man whose caution slew him."73. Mohammed el Amin and Jaafer ben el Hadi dclvii. When she had made an end of her song, she wept sore, till presently sleep overcame her and she slept..Fair patience use, for ease still followeth after stress, iii. 117..? ? ? ? b. Story of the Eunuch Kafour „,? ? ? ? Read thou my writ and apprehend its purport, for my case This is and fate hath stricken me with sorrows past allay..? ? ? ? f. The Lady and her Two Lovers dlxxxi.? ? ? ? Drink ever, O lovers, I rede you, of wine And praise his desert who for yearning doth pine,

[Naturforschung Und Naturphilosophie Vortrag Gehalten in Der Naturwissenschaftlichen Gesellschaft Zu Dresden](#)

[Nachtrage Zur Miocenen Flora Gronlands Enthaltend Die Von Der Schwedischen Expedition Im Sommer 1870 Gesammelten Miocenen Pflanzen](#)

[Homo Sui Juris Eine Studie Zur Staatslehre Spinozas](#)

[Gladland Garderns Gladiolus 1929](#)

[Palackys Politisches Vermachtniss Autorisierte Deutsche Uebersetzung](#)

[Die Vegetarische Weltanschauung in Goethes Faust Vortrag Gehalten Am 22 Januar 1883 Im Musiksaale Der Koniglichen Universitat Zu Breslau](#)

[Untersuchungen Uber Zuwachs Und Form Der Schwarzerle](#)

[Grundzuge Fur Die Statische Berechnung Der Beton-Und Eisenbetonbauten](#)

[Thatigkeit Munsterischer Humanisten Auf Dem Gebiete Der Lateinischen Syntax Die](#)

[Nadab Und Abihu Oder Der Untergang Der Sauliden Und Des Grossten Theils Des Stammes Benjamin](#)

[Naturalismus Und Materialismus in Griechenland Zu Platons Zeit Rede Zur Feier Des Geburtstages Sr Maj Des Deutschen Kaisers Konigs Von](#)

[Preussen Wilhelm I Gehalten an Der Christian-Albrechts-Universitat Am 22 Marz 1887](#)

[Der Chor Des Sophokles](#)

[Ossians Einfluss Auf Byrons Jugendgedichte Inaugural-Dissertation Zur Erlangung Der Philosophischen Doktorwurde Der Philosophischen](#)

[Fakultat Der Universitat Zu Jena](#)

[Der Constanten Wahrscheinliche Fehler Nachtrag Zur Dritten Auflage Der Grundzuge Der Wahrscheinlichkeits-Rechnung](#)

[Passionsmusik Nach Dem Evangelisten Matthaus](#)

[Zweck Und Aufgabe Der Europaischen Gradmessung Vortrag Gehalten Im Wissenschaftlichen Club in Wien Am 27 Marz 1882](#)

[Moden Der Modernen Chemie](#)

[Catalogue of Various Cabinet Invoices of American and Foreign Gold Silver and Nickel Coins Medals Autograph Letters and Signatures of Prominent People 1886 Also Choice United States Cents Rare Colonial Coins Cabinets and a Miscellaneous Collection](#)

[Le Devoir Son Action Intellectuelle Et Morale Discours Prononce Au Monument National Le 13 Janvier 1920](#)

[From Grower to Consumer 1927](#)

[The Chat 1942](#)

[Applied Science Incorporated with Transactions of the University of Toronto Engineering Society Vol 10 May 1915 to June 1916](#)

[Proces-Verbal de Ce Qui SEst Passe Au Lit de Justice On y a Joint LUnanime Arrete de la Cour Des Aides Du 18 Aout 1787](#)

[Teatro DERcolano II Alla Maesta Di Gustavo III Re Di Svezia C C C Promotore Munificentissimo Delle Belle Arti](#)

[Declaration de la Province de Lorraine](#)

[Marketing and Transportation of Grain by Local Cooperatives](#)

[Caid II Opera Buffa in Due Atti](#)

[Rapport Fait Au Conseil Du Departement de Lot Et Garonne Sur Les Maladies Carbonculaires Auxquelles Les Bestiaux Sont Sujets Principalement Dans Les Annees Pluvieuses SuiVi de LExposition Des Causes Et Symptomes de Ces Maladies Et Du Traitement C](#)

[Lara Tragedia Lirica](#)

[The Construction and Maintenance of Earth Roads](#)

[Applied Science Incorporated with Transactions of the University of Toronto Engineering Society Vol 27 June 1916](#)

[Pergolese Opera in Tre Atti](#)

[Underwoods Counterfeit Detector Vol 2 January 1879](#)

[Appel Aux Catholiques de Montreal Pour LErection DUne Eglise](#)

[Epitre de Mille Javotte Niece Du Cure de Fontenoy Au Roy](#)

[Masque Arrachae Ou Pichegru Traite Comme Il Le Merite Le](#)

[Use of Electrical Geophysical Methods in Groundwater Supply](#)

[Essay Poeti-Criti-Heroi-Comique](#)

[Catalogue of the Collection of Philip D Hoch Consisting of American Coins in Gold Silver and Copper from the Mints of Philadelphia Charlotte](#)

[Dahlonga New Orleans San Francisco and Carson City 1905 Gold Dollars of Every Year They Were Coined Wi](#)

[Elogio Di Giovanni Dupre](#)

[Forest Insect and Disease Information System \(Fidis\) Implementation Plan](#)

[THE PEON BOOK - HOW TO MANAGE](#)

[Tarot Orion Plain and Simple](#)

[The Political Samaritan How power hijacked a parable](#)

[Values Sell](#)

[The Blackbird Season](#)

[Captain Atom The Fall and Rise of Captain Atom](#)

[Youre Addicted to You Why Its So Hard to Change- and What You Can Do About It Why Its So Hard to Change - and What You Can Do About It](#)

[Getting to Scale Growing Your Business Without Selling Out Growing Your Business Without Selling Out](#)

[Double Dare](#)

[Lay On Mac Duff!](#)

[Something Blue](#)

[Gizzis Healthy Appetite Food to nourish the body and feed the soul](#)

[Medicine Wheel Astrology Orion Plain and Simple](#)

[Can Doctor Proctor Save Christmas?](#)

[The Quest for Authentic Power- Getting Past Manipulation Control and Self-Limiting Beliefs](#)

[The Last Man in Tehran A Novel](#)

[Wonderings](#)

[The Architecture Reference Specification Book updated revised Everything Architects Need to Know Every Day](#)

[CRISIS AT SANTAS WORKSHOP](#)

[The Witches House](#)

[Zur Farbenlehre Inaugural-Dissertation Zur Erlangung Der Doctorwurde Vorgelegt Der Philosophischen Facultat Der Universitat Georgia-Augusta Zu Goettingen](#)

[Taktik in Beispielen Autorisirte Bearbeitung Nach Dem Russischen](#)

[Nel Sesto Anniversario Della Morte Di Vittorio Emanuele Commemorazione del R Liceo Perticari Senigallia 19 Gennaio 1884](#)

[Zur Ersten Entwicklung Des Braunen Grasfrosches](#)

[Zur Erinnerung an Friedrich Daniel Ernst Schleiermacher Vortrag Gehalten in Der Koniglichen Friedrich-Wilhelms-Universitat Zu Berlin Am 21 November 1868](#)

[Ueber Den Einfluss Der Volksetymologie Auf Die Entwicklung Der Neufranzosischen Schriftsprache Ein Beitrag Zur Kenntniss Der Sprachgeschichte Inaugural-Dissertation Zur Erlangung Der Philosophischen Doktorwurde Der Philosophischen Fakultat Der Christ](#)

[Uber Einen Fall Von Hernia Obturatoria Inaugural-Dissertation Welche Zur Erlangung Der Doctorwurde in Der Medicin Und Chirurgie Mit Zustimmung Der Medicinischen Facultat Der Freidrich-Wilhelms-Universitat Zu Berlin Am 14 Februar 1891 Nebst Den Ange](#)

[Visite A LExposition de Vienne](#)

[Zur Casuistik Der Diplacusis Binauralis Inaugural-Dissertation Zur Erlangung Der Medizinischen Doctorwurde Der Hohen Medizinischen Fakultat Zu Basel](#)

[La Reception a Paris Des Deputes Irlandais Par Les Deputes Francais](#)

[Aetteidung Ein Rechtsgeschäft Mittelst Dessen in Norwegen Vordem Unacht Geborene Kinder in Das Geschlecht Eingeführt Werden Konnten Inaugural-Abhandlung Zur Erlangung Des Doctorgrades Ueberreicht Der Philosophischen Facultat Der Universitat Zurich](#)

[Zur Lehre Von Der Oratio Obliqua Bei Thucydides Vol 1](#)

[Was Ist Krankheit Und Wie Heilen Wir?](#)

[Ueber Zwillinge Nebst Einem Besondern Fall Von Zwillingsgeburt Inaugural-Dissertation Verfasst Und Der Hohen Medicinischen Facultat Der K Bayer Julius-Maximilians-Universitat Wurzburg Zur Erlangung Der Doctorwurde in Der Medicin Chirurgie Und Gebu](#)

[Ueber Mommsens Darstellung Der Romischen Herrschaft Und Romischen Politik Im Orient](#)

[Ueber Das Vierte Buch Des Sibyllinischen Orakel](#)

[Zur Geschichte Des Soldatentestamentes Eine Festschrift](#)

[Ueber Kunstsammlungen in Alter Und Neuer Zeit Festrede Gehalten in Der Offentlichen Sitzung Der K B Akademie Der Wissenschaften Zu Munchen Zur Feier Ihres 140 Stiftungstages Am 11 Marz 1899](#)

[Sommerfrische Aflenz in Obersteiermark Beschreibung Des Marktes Und Seiner Umgebung](#)

[Ueber Den Spiritismus ALS Wissenschaftliche Frage Antwortschreiben Auf Den Offenen Brief Des Herrn Professor Dr W Wundt](#)

[Was Soll Die Gemeinde Aus Dem Streit Um Babel Und Bibel Lernen? Ein Vortrag](#)

[Uber Aneurysma Cordis Inaugural-Dissertation Zur Erlangung Der Medizinischen Doctorwurde Der Hohen Medizinischen Fakultat Der Albert-Ludwigs-Universitat Zu Freiburg Im Breisgau](#)

[Von Der Entstehung Des Rechts Ein Vortrag Bei Gelegenheit Der Feierlichen Kundmachung Der Diesjahrigen Preisaufgaben Und Preisarbeiten](#)

[Toujours Le Meme Vaudeville En Un Acte](#)

[Chateau-Bigot Le](#)

[Sanitation Guidelines for Salmonella Control in Processing Industrial Fishery Products May 1965 Ars 91-51](#)

[List of Books in the National Art Library South Kensington Museum on Anatomy Human and Comparative](#)

[Barrica de Oro La Humorada Comico-Lirica En Un Acto](#)

[The Economic Development of Canada](#)

[Quaestiones Criticae in L Annaei Senecae Epistularum Moralium Vol 2](#)

[Gildippe Ed Odoardo Melodramma in Tre Atti](#)

[Liste Des Artistes Vivants Ayant Obtenu Des Recompenses Anterieurement Au 1er Mai 1853 Peintres Sculpteurs Et Graveurs En Medailles Et Sur Pierres Fines Graveurs Lithographes Architectes](#)

[Bulbs Forcing Plants Seeds 1923](#)

[Discorso Intorno Ad Alcune Traduzioni Di Pindaro](#)

[Mineral Production in Illinois in 1960](#)

[Windsock 1944 Ryan Field Tucson Class 44-1](#)

[Tables for Qualitative Chemical Analysis](#)

[Fifteenth Annual Announcement of the Louisville College of Dentistry Session of 1900-1901 Begins October 10 1900](#)

[Twenty-Second Annual Report of the North Dakota Agricultural Experiment Station Vol 2 Agricultural College Fargo North Dakota to the Governor of North Dakota Report of Food Commissioner 1911](#)